

## SMLOUVA č. 3/2020

OVaK/2020/104

### o podmínkách odběru povrchové vody

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku a v souladu se zákonem č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (dále jen „ZoV“)

*mezi*

#### **Lesy České republiky, s.p.**

se sídlem Hradec Králové, Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, PSČ 500 08

zapsán v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

IČO: 42196451, DIČ: CZ42196451

Zastoupený Ing. Ivanou Kučerovou, vedoucí Správy toků – oblast povodí Ohře, na základě pověření dle směrnice 02/2019 Podpisový řád,

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Hradec Králové

číslo účtu: 26300511/0100

Č. telefonu a e-mail: 725 184 507, [ivana.kucerova@lesy.cz](mailto:ivana.kucerova@lesy.cz)

*(dále jen „poskytovatel“)*

název: Město Nejdek

sídlo: náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek

IČO: 00254801, DIČ: CZ00254801

Zastoupený a jednatel: Ludmilou Vocelkovou, starostkou města

Ve věcech technických jedná (kontaktní osoba pro oznamování): Miriam Kováčová, pověřená vedoucí odboru VaK

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Nejdek

číslo účtu: 107-1461250277/0100

Č. telefonu a e-mail: 353 240 160, 773 773 839, [m.kovacova@nejdek.cz](mailto:m.kovacova@nejdek.cz)

*(dále jen „odběratel“)*

### I.

- 1) Poskytovatel se zavazuje umožnit odběrateli za podmínek stanovených touto smlouvou odběr povrchové vody a odběratel se zavazuje poskytovateli za tento odběr v souladu s touto smlouvou uhradit stanovenou platbu dle ustanovení § 101 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách (dále jen ZoV).
- 2) Povrchová voda bude odběratelem odebírána z toku **Rudný potok v říči km 0,2** v povodí Ohře, IDVT 141200000100, který je ve správě poskytovatele.
- 3) Odběratel má pro odběr vody vydané platné rozhodnutí vodoprávního úřadu o povolení k nakládání s povrchovými vodami dle ustanovení § 8 odst. 1 písm. a) ZoV (dále jen „povolení“). Toto povolení vydané vodoprávním úřadem územního plánování a stavebním úřadem Magistrátu města Karlovy Vary pod č. jednacím: 226/SÚ/20 ze dne 8.1.2020 a původní povolení SÚ/9435/07/Sz-231.2 ze dne 19.9.2007, tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

- 4) Tato smlouva se sjednává na dobu platnosti povolení. V případě, že dojde ke změně vydaného povolení, která bude mít vliv na předmět této smlouvy, upraví smluvní strany odpovídajícím způsobem svá práva a povinnosti dodatkem k této smlouvě.

## II.

- 1) Odběratel nesmí překročit maximální měsíční a roční množství odběru stanovené povolením a je povinen zachovat v korytě vodního toku pod profilem odběru minimální zůstatkový průtok dle tohoto povolení; v případě, že min. zůstatkový průtok není takto stanoven, je odběratel povinen zachovat minimální zůstatkový průtok  $Q_{355d} 42,0$  l/s.
- 2) Odběratel je povinen upravit nebo přerušit odběr na základě opatření vydaného příslušným úřadem.
- 3) Poskytovatel umožní odebrat a odběratel je oprávněn odebrat povrchovou vodu v očekávaném množství dle přílohy č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy. Obsah přílohy č. 2 je platný i pro následující kalendářní roky. V případě trvalé změny očekávaného množství odebrané vody je odběratel povinen písemně oznámit tuto skutečnost poskytovateli v dostatečném časovém předstihu tak, aby příloha č. 2 mohla být na následující kalendářní rok upravena.

## III.

- 1) Cena včetně DPH za 1 m<sup>3</sup> odebrané povrchové vody ve smyslu ustanovení § 101 ZoV je stanovena v kalkulaci, která tvoří přílohu č. 3 této smlouvy. Tato kalkulace je platná pouze po dobu kalendářního roku, na nějž byla vydána. Kalkulace platné pro následující roky budou poskytovatelem zaslány odběrateli vždy do konce roku předcházejícího roku, k němuž se kalkulace vztahuje.
- 2) Výše platby za odběr vody se vypočte vynásobením množství skutečně odebrané povrchové vody za uplynulý kalendářní měsíc sníženého o množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje dle § 101 ZoV odst. 4, a ceny za odběr vody stanovené poskytovatelem v kalkulaci platné pro dané období.
- 3) Odběratel je povinen provádět měření množství odebrané vody dle příslušného povolení k nakládání s vodami. Odběratel je povinen umožnit poskytovateli přístup k měřicímu zařízení a jeho kontrolu.
- 4) Odběratel je povinen písemně oznámit poskytovateli množství skutečně odebrané vody za příslušný měsíc. Toto bude podkladem pro vyúčtování a vystavení daňového dokladu poskytovatelem.
- 5) Odběratel vody je povinen správci vodního toku platit platbu za skutečně odebrané množství povrchové vody za uplynulý kalendářní měsíc, snížené o množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje. Platbu je povinen odběratel vody platit na účet správce vodního toku měsíčně vždy do 25. dne po skončení kalendářního měsíce, ve kterém k odběru povrchové vody dochází, a to na základě daňového dokladu vystaveného a odeslaného správcem vodního toku nejpozději do 15. dne po skončení účtovaného kalendářního období. Po obdržení daňového dokladu v pozdějším termínu se prodlužuje doba splatnosti o dobu prodlení s doručením daňového dokladu a po tuto dobu není odběratel vody v prodlení s úhradou platby za odběr povrchové vody. Daňový doklad za odběr povrchové vody v prosinci je odběratel povrchové vody povinen uhradit správci vodního toku nejpozději do 25. 1. následujícího kalendářního roku.

- 6) Každou poruchu odběrného zařízení, měřicího přístroje či jiných zařízení, využívaných k měření skutečně odebíraného množství vody, je odběratel vody povinen oznámit poskytovateli do 3 dnů od vzniku poruchy.
- 7) Množství odebrané vody v době prokazatelné nefunkčnosti měřicího přístroje či jiného obdobného zařízení se stanoví jako součin počtu dní nefunkčnosti zařízení a průměrné denní spotřeby za předchozí 3 fakturační období.
- 8) Fakturace za odběr vody bude prováděna měsíčně.
- 9) Úrok z prodlení za včasne neuhrazenou platbu činí dle ustanovení § 101 ZoV 1,0 promile z účtované částky za každý den prodlení.
- 10) Právní vztahy mezi smluvními stranami, výslovně touto smlouvou neupravené, se řídí ZoV, zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, a právními předpisy souvisejícími.

#### IV.

- 1) Smluvní vztah založený touto smlouvou zanikne:
  - dohodou stran,
  - zánikem platnosti povolení odběratele k nakládání s vodami.
- 2) Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě prodlení odběratele s platbou za odběr vody delšího než 2 měsíce nebo jiného závažného porušení této smlouvy odběratelem.
- 3) Odběratel má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že je odběrateli znemožněno nakládání s vodami dle této smlouvy z důvodu na straně poskytovatele.
- 4) Poskytovatel nenes odpovědnost za jakost povrchové vody.
- 5) Při činnostech prováděných poskytovatelem na vodním toku v souvislosti s jeho správou, které byly povoleny nebo nařízeny příslušným vodoprávním úřadem nebo jinými správními orgány, nebo při mimořádných situacích na vodním toku (povodně, sucho, havárie), na jejichž základě dojde k omezení či nemožnosti odebrat povolené množství povrchové vody, nevzniká poskytovateli povinnost k náhradě újmy vzniklé odběrateli v souvislosti s tím, že nemůže odebrat povrchové vody s určitými vlastnostmi či v povoleném množství.

#### V.

##### **Criminal compliance doložka**

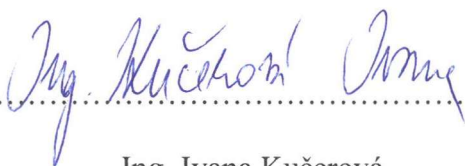
- 1) Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících.
- 2) Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), v důsledku tedy jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoli ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.
- 3) LČR jako poskytovatel za tímto účelem vytvořily tzv. Criminal compliance program Lesů České republiky, s. p. (viz [www.lesycr.cz](http://www.lesycr.cz)), (dále jen „CCP LČR“), a v jeho rámci přijaly závazek dodržovat zejména Kodex CCP LČR, Protikorupční program LČR a Etický kodex zaměstnanců LČR, a to včetně všech příloh, čímž se LČR vymezují proti jakémukoli protiprávnímu a neetickému jednání a nastavují postupy k prevenci a odhalování takového jednání. Za účelem naplnění tohoto článku, tj. za účelem nastavení funkčních a efektivních

prevenčních procesů při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ním, lze obsah těchto dokumentů poskytnout na žádost druhé smluvní straně, která je rovněž může přijmout za své, a to v plném jejich znění.

## VI.

- 1) Tuto smlouvu je možné měnit pouze oboustranně schválenými písemnými dodatky.
- 2) Obě smluvní strany jsou oprávněny a v případech stanovených zákonem i povinny uveřejnit Smlouvu a její dodatky včetně metadat v rozsahu a způsobem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění. Obě smluvní strany jsou s uveřejněním Smlouvy a jejích dodatků včetně metadat srozuměny.
- 3) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. V případě, že se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nabývá tato smlouva účinnosti nejdříve dnem uveřejnění.
- 4) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
- 5) Obě strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
- 6) Tato smlouva byla odsouhlasena Radou města Nejdek dne 13. 3. 2020 usnesením č. RM/1273/37/2020.

V Teplicích dne 16. 3. 2020



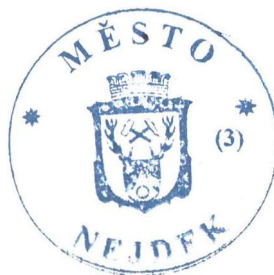
Ing. Ivana Kučerová  
Vedoucí správy toků – oblast povodí Ohře  
Poskytovatel

Lesy České republiky, s.p. [02]  
se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové  
500 08 Hradec Králové  
IČ: 42196451, DIČ: CZ42196451  
Správa toků – oblast povodí Ohře  
Dr. Vrbenského 2874/1, 415 01 Teplice

V Nejdku dne 16. 3. 2020



Město Nejdek  
Odběratel



Příloha č. 1 – Povolení k nakládání s povrchovými vodami č. j. 226/SÚ/20 a č.j. SÚ/9435/07/Sz-231.2

Příloha č. 2 – Očekávané množství odebrané vody

Příloha č. 3 – Kalkulace ceny odebrané povrchové vody

*ku*



Příloha č. 1

Karlovy VARY°

Magistrát města Karlovy Vary • Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary

ÚŘAD ÚZEMNÍHO PLÁNOVÁNÍ A STAVEBNÍ ÚŘAD  
U Spořitelny 2, 361 20 Karlovy Vary



Spis.zn.: 15888/SÚ/19/Sz  
Č.j.: 226/SÚ/20  
Vyřizuje: Ing. Petra Szabo  
telefon 353 152 737, e-mail: p.szabo@mmkv.cz  
Spisový znak: 231.2  
Skartační znak: A/5

Karlovy Vary dne 8.1.2020

Ing. Jan ŠINTÁK - I.P.R.E.
DR 16 -01- 2020
Č.j.: 56

## ROZHODNUTÍ

o změně povolení k nakládání s vodami:

„Odběr vody z Rudného potoka pro Úpravnu vody Vysoká Pec“

Vysoká Pec

### Výroková část:

Magistrát města Karlovy Vary, Úřad územního plánování a stavební úřad, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 12.12.2019 podalo

**Město Nejdek, IČ 00254801, náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek,  
kterého zastupuje Šinták Jan, Ing., IČ 11386096, Kolová 2, 360 01 Kolová**

(dále jen „žadatel“ či „oprávněný“), a na základě tohoto přezkoumání:

V souladu s ust. § 12 odst. 2 vodního zákona

m ě n í

povolení k nakládání s vodami:

**Odběr vody z Rudného potoka pro Úpravnu vody Vysoká Pec  
Vysoká Pec**

(dále jen „povolení“), vydané zdejší vodoprávním úřadem pod spis.zn. SÚ/9435/07/Sz dne 19.9.2007, a to takto:

Nový oprávněný:

**Město Nejdek, IČ 00254801, náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek**

Povolení jinak zůstává beze změny.

Účastník řízení, na něhož se vztahuje rozhodnutí správního orgánu (§ 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)):

**Město Nejdek, IČ 00254801, náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek**

### Odůvodnění:

Dne 12.12.2019 podal navrhovatel žádost o změnu povolení k nakládání s vodami, které vydal zdejší vodoprávní úřad pod spis.zn. SÚ/9435/07/Sz dne 19.9.2007. Dnem podání žádosti bylo zahájeno řízení.

Důvodem je změna provozovatele veřejného vodovodu - dosavadní oprávněný, tj. právnická osoba AYIN s.r.o., IČ 26349825, Závodu míru 636, 362 21 Nejdek, zanikl, a proto bude nahrazen Městem Nejdek, náměstí Karla IV. 239, 361 21 Nejdek, jako vlastníkem veřejného vodovodu. Město Nejdek zároveň zpracovává bilanci odebrané vody.

Navrhovatel předložil tyto podklady:

- plnou moc,
- kopii dosavadního povolení k nakládání s vodami.

Vodoprávní úřad oznámil zahájení řízení známým účastníkům řízení a stanovil, že do doby vydání rozhodnutí ve věci, které se předpokládá dne 7.1.2020, mohou uplatnit námitky, popřípadě důkazy. Současně jim poskytli možnost nahlížet do podkladů rozhodnutí.

Vodoprávní úřad vzal v úvahu i tuto skutečnost:

- Změna povolení k nakládání s vodami je dle názoru zdejšího správního orgánu formálního charakteru, a proto nevyžadoval stanovisko správce povodí ani vyjádření správce vodního toku.

Účastníci řízení - další dotčené osoby (§ 27 odst. 2 správního řádu):

Obec Vysoká Pec (dotčená obec dle § 115 odst. 4 vodního zákona), Lesy České republiky, s.p., správa toků - oblast povodí Ohře (správce vodního toku dle § 115 odst. 5 vodního zákona)

Vypořádání se s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili návrhy ani námitky.

Vypořádání se s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Změnou nakládání s vodami nedojde k ohrožení zájmů sledovaných Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe v platném znění a vodním zákonem, obecných i jiných právem chráněných zájmů.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

**Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k Odboru životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Karlovarského kraje v Karlových Varech podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.



[otisk úředního razítka]

Ing. Ladislav Vrbický v. r.  
vedoucí Úřadu územního plánování a stavebního úřadu  
Magistrátu města Karlovy Vary

Za správnost vyhotovení: Ing. Petra Szabo, oprávněná úřední osoba

**Poplatek:**

Správní poplatek se dle zákona č. 634/2004 Sb., o správ. poplatcích, ve znění pozdějších změn a doplňků, nevyměňuje.

**Obdrží:**

účastníci řízení – do vlastních rukou adresáta nebo do DS

Šinták Jan, Ing., P.O.Box 179, 360 21 Karlovy Vary

zastoupení pro: Město Nejdek, náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek

Obec Vysoká Pec, IDDS: zc5bwry

Lesy České republiky, s.p., správa toků - oblast povodí Ohře, IDDS: e8jcfsn

cc:

- vlastní 2x

- a/a



STEJNOPIS

MAGISTRÁT MĚSTA  
**KARLOVY VARY**

Magistrát města Karlovy Vary • Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary • Telefon: 353 118 111

Úřad územního plánování a stavební úřad, U Spořitelny 2, 361 20 Karlovy Vary

Spis.zn.: SÚ/9435/07/Sz-231.2  
Vyřizuje: Ing. Petra Szabo, linka 737

Karlovy Vary dne 19.9.2007

## ROZHODNUTÍ

o povolení k nakládání s vodami:

„Odběr vody z Rudného potoka pro Úpravnu vody Vysoká Pec“

Vysoká Pec

### Výroková část:

Úřad územního plánování a stavební úřad Magistrátu města Karlovy Vary, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "vodní zákon"), ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 3.7.2007 podala právnická osoba

**AYIN, s. r. o., IČ 26 34 98 25, Závodu míru 636, 362 21 Nejdek**

(dále jen "žadatel"), a na základě tohoto posouzení:

### I. vydává povolení

podle § 8 odst. 1 písm. a) bod 1. vodního zákona k nakládání s povrchovými vodami - k jejich odběru:

**Odběr vody z Rudného potoka pro Úpravnu vody Vysoká Pec  
Vysoká Pec**

(dále jen "nakládání s vodami")

na místě:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Vysoká Pec
Identifikátor katastrálního území	702668
Název katastrálního území	Vysoká Pec u Nejdku
Parcelní čísla dle evidence katastru nemovitostí	parc. č. 908 v katastrálním území Vysoká Pec u Nejdku
Číselný identifikátor vodního toku	141200000100
Název vodního toku	Rudný potok
Číslo hydrologického pořadí	1-13-01-160
Říční km vodního toku	cca 0,2
Umístění jevu vůči břehu (Č 09)	levý břeh

v tomto rozsahu:

Původ (odebírané) vody (Č 01)	z vodního toku
Odběry pro pitné účely	zásobování obyvatelstva
Další stavby	jiné – současný jímací objekt
Povrchové vody	vodního toku - objekt s gravitačním odběrem



## STEJNOPIS

Spis.zn. SÚ/9435/07/Sz

str. 2

Minimální zůstatkový průtok ve vodním toku pod odběrným místem	42,0 l/s
Vodní značka (cejch)	ANO
<b>Údaje o povoleném množství odběru</b>	
Průměrný povolený odběr	7 l/s
Maximální povolený odběr	13 l/s
Maximální měsíční povolený odběr	25 tis. m <sup>3</sup> /měs
Roční povolený odběr	260 tis. m <sup>3</sup> /rok
Časové omezení platnosti povolení pro množství odebíraných vod	31.12.2027
Počet měsíců v roce, kdy se odebírá	12
<b>Uložená měření</b>	
Způsob měření množství vody (Č 40)	kontinuální měření s registrací průtoků
Četnost sledování jakosti odebírané vody	12
<b>Doplňkové údaje</b>	
Kategorie upravitelnosti zdroje vody (Č 38)	A2 - běžná fyzikální úprava, chemická úprava a dezinfekce
K místu odběru je stanoveno ochranné pásmo	ANO

### II. **s t a n o v í**

podle ust. § 36 odst. 2 vodního zákona **minimální zůstatkový průtok ve vodním toku Rudný potok pod odběrným objektem pro Úpravnu vody Vysoká Pec, ř. km cca 0,2, takto:**

**42,0 l/s**

### III. **u k l á d á**

podle ustanovení § 36 odst. 3 vodního zákona povinnost

1. měřit minimální zůstatkový průtok takto:
  - průtokoměrem,
  - s četností 12 x ročně,
2. předávat zprávu o výsledcích měření za kalendářní rok příslušnému správci povodí vždy do 31. ledna následujícího kalendářního roku.

Tímto povolením se nahrazuje povolení k nakládání s vodami, které vydal bývalý Okresní národní výbor Karlovy Vary, odbor vodního hospodářství a pro věci zemědělství a lesnictví, pod čj. Vod/1.545/63 dne 22.11.1963.

Účastníci řízení, na něž se vztahuje rozhodnutí správního orgánu (§ 27 odst. 1 správního řádu):

AYIN, s. r. o., Závodu míru 636, 362 21 Nejdek

### **Odůvodnění:**

Dne 3.7.2007 podal žadatel žádost o povolení k nakládání s povrchovými vodami. Tímto dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení.

Žádost byla doložena těmito doklady:

- stanoviskem správce povodí,
- stanoviskem správce dotčeného vodního toku,

- hydrologickými daty – údaji o průtocích vody v dotčeném vodním toku,
- kopií původního povolení k nakládání s vodami.

Zdejší vodoprávní úřad stanovil minimální zůstatkový průtok ve vodním toku pod odběrným objektem z důvodu možného snížení průtoku. Ve smyslu § 36 odst. 2 vodního zákona vycházel z metodického pokynu vydaného Ministerstvem životního prostředí.

Účastníci řízení - další dotčené osoby (§ 27 odst. 2 správního řádu):

Město Nejdek, Obec Vysoká Pec, Zemědělská vodohospodářská správa,, Oblast povodí Ohře

Posouzení vodoprávního úřadu:

Nakládáním s vodami nedojde k ohrožení zájmů sledovaných Směrným vodohospodářským plánem v platném znění, vodním zákonem, obecných i jiných právem chráněných zájmů.

Vodoprávní úřad proto rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

#### **Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k odboru životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Karlovarského kraje v Karlových Varech, podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Ing. Ivana D o u b o v á V . ě . ě .  
vedoucí úřadu územního plánování a stavebního úřadu

#### **Poplatek:**

Správní poplatek se podle zákona č. 634/2004 Sb., o správ. poplatcích, ve znění pozdějších změn a doplňků, nevyměňuje.

#### **Obdrží:**

účastníci řízení - do vlastních rukou adresáta  
AYIN, s. r. o., Závodu míru 636, 362 21 Nejdek  
Město Nejdek, Náměstí Karla IV. 239, 362 21 Nejdek  
Obec Vysoká Pec, 362 21 Vysoká Pec 109  
Zemědělská vodohospodářská správa, Oblast povodí Ohře, Sportovní 4, 360 09 Karlovy Vary

co:

-vlastní 3x

-a/a

Za správnost vyhotovení:

Ing. Petra Szabo 

Příloha č. 2 ke smlouvě 3/2020 ze dne 16.3.2020

V roce 2020 poskytovatel umožní odebrat a odběratel je oprávněn odebrat povrchovou vodu s očekávanou skutečností 260 000 m<sup>3</sup> za období leden až prosinec v členění podle měsíců takto:

Měsíc	Množství vody	Měsíc	Množství vody
Leden	25 000 m <sup>3</sup>	Červenec	25 000 m <sup>3</sup>
Únor	25 000 m <sup>3</sup>	Srpen	25 000 m <sup>3</sup>
Březen	25 000 m <sup>3</sup>	Září	25 000 m <sup>3</sup>
Duben	25 000 m <sup>3</sup>	Říjen	25 000 m <sup>3</sup>
Květen	25 000 m <sup>3</sup>	Listopad	25 000 m <sup>3</sup>
Červen	25 000 m <sup>3</sup>	Prosinec	25 000 m <sup>3</sup>

V Teplicích dne 16.3.2020

Podpis poskytovatele

*J. Kučerová*

Lesy České republiky, s.p. [02]  
se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové  
500 08 Hradec Králové  
IČ: 42196451, DIČ: CZ42196451  
Správa toků – oblast povodí Ohře  
Dr. Vrbenského 2874/1, 415 01 Teplice

V Nejdku dne 16.3.2020

Podpis odběratele

*[Signature]*



*ku*

*[Signature]*

## Kalkulace úplaty za odběr povrchové vody pro rok 2020

Výsledná kalkulace byla zpracována v souladu s Výměrem MF ČR, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami a s kalkulačním vzorcem vydaným Směrnicí č. 21/2016 pro účetnictví z podkladů sestav č. 9421 Náklady a výnosy dle výkonů zpracované za období 10/2018, 12/2018, 10/2019 na VPÚJ 91.

Rozpočet kalkulace je uveden v následujících tabulkách:

	Kč (tis.)
Úplné vlastní náklady výrobních činností	314.360
Úplné vlastní náklady na likvidaci povodňových škod	16.399
Dotace a výnosy	15.602
Koeficient upravující náklady pro účely výpočtu ceny za odběr povrchové vody (%)	6,1%
Oprávněné náklady	17.318

Předpokládaný roční odběr (tis. m <sup>3</sup> )	5.500
Kalkulovaný zisk (%)	10

Úplata – Kč/m<sup>3</sup>

<b>Cena bez DPH</b>	<b>3,47 Kč</b>
DPH 15%	0,52 Kč
<b>Cena celkem</b>	<b>3,99 Kč</b>

Tato kalkulace se používá jako podklad pro fakturaci odběrů povrchové vody na úrovni správ toků pro rok 2020. Podklady výpočtu jsou uloženy u vedoucího odboru účetnictví.

Autorizace dokumentu:

	Zpracoval a schválil
Jméno	Ing. Jaroslav Peštuka
Datum	31. 12. 2019
Podpis	